Zeitschrift: Berner Schulblatt
Herausgeber: Bernischer Lehrerverein
Band: 111 (1978)
Heft: 15

Heft

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Berner Schulblatt L'Ecole bernoise 15

Organ des Bernischen Lehrervereins
111. Jahrgang. Bern, 14. April 1978

Organe de la Société des enseignants bernois
111e année. Berne, 14 avril 1978

Grossratswahlen

Am 21. bis 23. April 1978 wählt das Berner Volk seine gesetzgebende Behörde. Der Bernische Lehrerverein beteiligt sich nicht an den Parteikämpfen. Der Kantonalvorstand möchte aber nicht unterlassen, auf die Bedeutung dieser Wahl hinzuweisen. Schule und Lehrerschaft bedürfen einer sachkundigen und zuverlässigen Vertretung.

Wir fordern unsere Mitglieder auf, sich an der Wahl zu beteiligen und die Mitglieder unseres Standes, die Vertreter des Staatspersonals und der Vereinigung bernischer Angestellten- und Beamtenverbände sowie andere Freunde der Schule besonders zu berücksichtigen.

Der Kantonalvorstand BLV

Elections au Grand Conseil

Du 21 au 23 avril 1978, le corps électoral choisira les membres de l'autorité législative. La Société des enseignants bernois ne prend pas part à la lutte des partis. Néanmoins, le Comité cantonal ne voudrait pas manquer d'attirer l'attention sur l'importance de ces élections. L'école et le corps enseignant ont besoin d'une représentation qualifiée et méritant la confiance.

Nous invitons nos membres à participer aux élections et à donner leurs voix de préférence aux candidats faisant partie du corps enseignant, aux représentants du personnel de l'Etat et des autres associations groupées dans la Fédération cantonale ainsi qu'à d'autres amis de nos institutions scolaires.

Le Comité cantonal SEB

Mitglieder des Bernischen Lehrervereins und angeschlossener Verbände

Auf unsere Zirkulare vom 15. Dezember 1977 und 2. März 1978 an die Sektionsvorstände und unsere Aufrufe im Berner Schulblatt vom 13. Januar und 10. März 1978 hin sind uns die untenstehenden Kandidaten gemeldet worden.

Membres de la Société des enseignants bernois et des associations affiliées

Suite à nos circulaires du 15 décembre 1977 et du 2 mars 1978 aux comités de section et à nos appels parus dans l'«Ecole bernoise» du 13 janvier et du 10 mars 1978, les candidatures suivantes nous ont été annoncées.

Wahlkreis Cercle électoral	Name Nom	Partei Parti
Aarberg	Gribi Max, Sekundarlehrer, Lyss	FDP
	Rychen Albrecht, Gewerbelehrer, Lyss	SVP
Aarwangen	Andres Willi, Dr., Handelslehrer, Langenthal	SVP
	Hutmacher Markus, Lehrer an besonderen Klassen, Roggwil	SP
	Peter Arnold, Berufsschullehrer, Melchnau	FDP
Bern-Stadt	Hess Mario, Dr., Gymnasialrektor, Bern	FDP
	Hohl Markus, Dr. phil., Gymnasiallehrer, Bern	FDP
	Kaufmann Vreni, Haushaltungslehrerin, Bern	SVP
	Lehmann Martin, Lehrer, Bern	LdU
	Lerch Christian, Sekundarlehrer, Bern	LdU
	Manz-Ott Franziska, Primarlehrerin, Albligen	LdU
	Pfister Alfred, Sekundarschulvorsteher, Liebefeld	FDP
	Schiffmann Herbert, Vorsteher, Oberbottigen	LdU
	Schmid Peter, Sekundarlehrer, Bern	LdU
	Stalder-Hug Gertrud, Lehrerin, Bern	SVP
	Stoop Karl, Dr., Gymnasiallehrer, Bern	JB
	Wahli Ernst, Lehrer an der Kunstgewerbeschule, Bern	LdU
Bern-Land	Baumberger Moritz, Zentralsekretär BLV, Köniz	SP
	Fivian Paul, Schulvorsteher, Köniz	SP
	Gisler Gustav, Sekundarlehrer, Liebefeld	SP
	Hostettler Robert, Lehrer, Boll	EVP
	Jenzer Andreas, Oberlehrer, Ittigen	SP
	Kaiser-Kraemer Gisela, Gymnasiallehrerin, Liebefeld	LdU
	Kohlschütter Dietlind, Gymnasiallehrerin, Wabern	LdU
	Leuenberger Rudolf, Gewerbelehrer, Zollikofen	SP
	Lingenhag Fritz, Lehrer, Bolligen	SP
	Mosimann Hans, Primarschulvorsteher, Gasel	SVP
	Rohrbach Beat, Sekundarlehrer, Köniz	SVP

	Ryser Theres, Arbeits- und Hauswirtschafts-Lehrerin, Köniz	LdU
	Schirm Myriam, Lehrerin, Worblaufen	SVP
	Schneider Rolf, Handelslehrer, Hinterkappelen	FDP
	Sommer Willi, Sekundarschulvorsteher, Boll	SVP
	Staender Gerhard, Dr., Schulvorsteher, Liebefeld	FDP
	Stahel Rose-Marie, Kindergärtnerin, Ostermundigen	EVP
	Studer Rudolf, Gymnasiallehrer, Niederscherli	FDP
	Thomet Paul, Lehrer, Hinterkappelen	EVP
	Wagner Peter, Gymnasiallehrer, Boll	FDP
	Zehnder Ernst, Berufsschullehrer, Wabern	LdU
	Zwygart Otto, Sekundarlehrer, Bolligen	EVP
Biel/Bienne	Berthoud Jean-Pierre, maître secondaire, Biel/Bienne	PNR
	Glas Marlyse, maîtresse enfantine, Biel/Bienne	PS
	Graf Jean-Roland, ancien directeur des écoles de Bienne, Biel/Bienne	PSR
	Monnin Yves, maître secondaire, Biel/Bienne	PNR
Burgdorf	Farner Jakob, Sekundarlehrer, Burgdorf	FDP
	Käser Jürg, Sekundarlehrer, Ersigen	FDP
	Schober Hans, Lehrer, Bütikofen	SP
	Schütz Armin, Primarlehrer, Burgdorf	SP
Courtelary	Bühler Lucien, instituteur, Tramelan	PS
	Gigon Philippe, maître secondaire, Corgémont	UJ
	Grimm Suzette, institutrice, Saint-Imier	PDC
	Gsell Raymond, recteur de l'Ecole de commerce de Bienne, Plagne	PR
Delémont	Gury Michel, instituteur, Vicques	Ci
	Schaffner Adrien, professeur, Delémont	Ci
Fraubrunnen	Bhend Samuel, Sekundarschulvorsteher, Schönbühl-Urtenen	SP
	Witschi Bernhard, Primarlehrer, Bätterkinden	SVP
Frutigen	Pieren Hans, Lehrer, Adelboden	FDP
Interlaken	Boss Viktor, Sekundarlehrer, Grindelwald	SP
	Egli Heinz, Gewerbelehrer, Matten bei Interlaken	SVP
	Graf Hans, Lehrer, Grindelwald	FDP
	Landolf Klaus, Sekundarlehrer, Lauterbrunnen	FDP
	Schläppi-Brawand Margrit, Lehrerin, Hausfrau, Unterseen	SP
	Seiler Hanspeter, Gewerbelehrer, Ringgenberg	SVP
	Zähner Paul Manfred, Lehrer, Bönigen	SP
Konolfingen	Aebi Hans, Lehrer, Kiesen	SVP
	Bieri Peter, Sekundarlehrer, Oberdiessbach	SP
	Meinen Ernst, Lehrer, Gysenstein	SVP
	Stoffer Walter, Sekundarlehrer, Biglen	SP
	Zaugg Ulrich, Sekundarschulvorsteher, Worb	SVP
Moutier	Gobat Armand, ancien maître secondaire, Tavannes	PS
	Keller Pierre, maître secondaire, Tavannes	PS
Nidau	Locher Theo, Dr. phil., Gymnasiallehrer, Brügg	NA
Niedersimmental	Baur Armin, Lehrer, Reutigen	SVP
	Grossniklaus Hans-Peter, Sekundarlehrer, Spiez	EVP
Porrentruy	Etique Pierre, directeur de l'Ecole professionnelle de Porrentruy, Bressaucourt	F
Seftigen	Mischler Heinz, Sekundarlehrer, Riggisberg	SVP
Signau	Klopfstein Werner, Primarlehrer, Lauperswil	SVP
	Schneider Hans Marcel, Sekundarlehrer, Langnau	SP
Thun	Gyger Theo, Lehrer, Schwanden/Sigriswil	EVP
	Inglin Hansulrich, Gewerbelehrer, Uetendorf	FDP
	Pflugshaupt Hans, Sekundarlehrer, Hilterfingen	SVP
	Schläppi Walter, Vizedirektor Gewerbeschule, Thun	SVP
	Stalder Hansueli, Sekundarlehrer, Steffisburg	EVP
	Studer Erich, Dr., alt Rektor Gymnasium Thun, Thun	FDP
	Zurbuchen Paul, Oberlehrer, Blumenstein	SVP
	Zürcher Hans, Lehrer, Thun	SP
Trachselwald	Schütz Heinrich, Lehrer, Lützelflüh	SP
	Senn Rudolf, Sekundarlehrer, Lützelflüh	LdU
Wangen	Herzig Martin, Sekundarlehrer, Niederbipp	SP

Wahlempfehlung der VBA

für die Grossratswahlen vom 22./23. April 1978 im Kanton Bern

Die Vereinigung Bernischer Angestelltenverbände (VBA), welcher als Dachorganisation 9 kantonale Berufsverbände und 5 lokale Vereinigungen der kaufmännischen und technischen Angestellten, der Beamten und der Lehrer mit rund 40000 Mitgliedern angehören, empfiehlt folgende Grossratskandidaten zur Wahl, die in der Angestelltenbewegung aktiv tätig sind:

Recommandation de la FABE

pour les élections au Grand Conseil des 22/23 avril 1978 dans le canton de Berne

La Fédération cantonale des associations bernoises d'employés et de fonctionnaires (FABE), à laquelle – en tant qu'organisation faîtière – sont affiliées 9 associations professionnelles cantonales et 5 associations locales d'employés, de fonctionnaires et d'enseignants regroupant environ 40000 membres, recommande les candidats suivants, lesquels jouent un rôle actif dans une des associations:

Wahlkreis Cercle électoral	Name Nom	Partei Parti
Aarberg	Rychen Albrecht, Gewerbelehrer, Lyss	SVP
Aarwangen	Andres Willi, Dr., Abteilungsleiter Berufsmittelschule KV, Langenthal	SVP
Bern-Stadt	Hug Hans Ulrich, Leiter Coop-Freizeitcenter, Bern	SP
	Neukomm Alfred, Sekretär der Schweiz. Stiftung für Konsumentenschutz, Bern	SP
	Pfister Alfred, Sekundarschulvorsteher, Bern	FDP
	Rindlisbacher Werner, Fürsprecher, Bern	SVP
	Schläfli Werner, eidg. dipl. Maurermeister, Bern	LdU
	Tanner Fabio, Sekretär KV Bern, Bern	SP
Bern-Land	Baumberger Moritz, Zentralsekretär des Bernischen Lehrervereins, Köniz	SP
	Jenzer Andreas, Oberlehrer, Ittigen	SP
	Mast Hans, Chef Wehrdienst Gebäudeversicherung des Kantons Bern, Ittigen	SVP
	Staender Gerhard, Dr., Vorsteher der Sekundarschule Viktoria Bern, Liebefeld	FDP
	Traber Hans, Dr., stellv. Chef der Abteilung Sozialstatistik BIGA, Bremgarten	SP
	Walter Charles, stellv. Generalsekretär des Personalverbandes der allgemeinen Bundesverwaltung, Ostermundigen	SP
Biel/Bienne	Berthoud Jean-Pierre, maître secondaire, Biel/Bienne	PNR
	Bron Roger, reviseur comptable, Biel/Bienne	PNR
	Criblez Erwin, Bankprokurist, Biel/Bienne	FDP
	Fehr Hermann, Stadtpräsident, Biel/Bienne	SP
	Graf Jean-Roland, ancien conseiller municipal, Biel/Bienne	PSR
	Monnin Yves, maître secondaire, Biel/Bienne	PNR
	Stähli Fritz, alt Stadtpräsident, Biel/Bienne	FDP
	Tanner-Stüssi Kurt, Liegenschaftsverwalter, Biel/Bienne	FDP
Büren an der Aare	Niklaus Kurt, Sekretär Bern. Staatspersonalverband, Dotzigen	SP
	Rentsch Alfred, Geschäftsführer, Pieterlen	FDP
Burgdorf	Baumberger Rudolf, Buchhalter, Koppigen	SP
	Felser Hansruedi, Stadtratspräsident, Burgdorf	SP
Courtelary	Gsell Raymond, recteur de l'Ecole de commerce de Bienne, Plagne	FDP
Fraubrunnen	Röthlisberger Peter, Kassier VBA, Fraubrunnen	SVP
Interlaken	Boss Viktor, Sekundarlehrer, Grindelwald	SP
	Graf Hans, Primarlehrer, Grindelwald	FDP
Konolfingen	Stoffer Walter, Sekundarlehrer, Biglen	SP
Nidau	Nünlist Richard, Bankangestellter, Walperswil	SVP
Seftigen	Feller Robert, Instruktions-Offizier, Belp	FDP
	Mischler Heinz, Sekundarlehrer, Riggisberg	SVP
Thun	Freiburghaus Hans-Ueli, Direktor der Licht- und Wasserwerke, Thun	FDP
	Schläppi Walter, Vizediredirektor Gewerbeschule, Thun	SVP
	Studer Erich, Dr., Gymnasiallehrer, Thun	FDP
	Zürcher Hans, Lehrer und nebenamtlicher Gemeinderat, Thun	SP
Wangen	Brügger Friedrich, technischer Angestellter, Niederbipp	FDP

† Robert Berger

gestorben am 11. März 1978

Geboren am 22. Februar 1938 in der Lehrersfamilie in Than bei Zollbrück, verlor er schon einjährig den Vater. Die Mutter, Lehrerin bis zu ihrer Pensionierung, zog den Sohn zusammen mit ihrer Schwester, Roberts geliebter und verehrter Gotte, auf, und mit seinen beiden älteren Schwestern erlebte er eine glückliche Jugend. Nach der Sekundarschule in Langnau trat er als Jüngster mit der 118. Promotion ins Seminar Hofwil ein, ein hochbegabter, vielseitiger Jüngling, mit ausgeprägten Neigungen und früher Kenner- und Könnerschaft in Mathematik und Musik und starken pädagogischen Fähigkeiten. Im letzten Ausbildungsjahr, zur Zeit des Lehrermangels, versah er bereits als Junglehrer im Landeinsatz seinen ersten halbjährigen Schuldienst an der Primarschule in Linden und waltete nach der Patentierung zwei Jahre an der Oberschule in Rüegsau.

Anschliessend bildete er sich zum Sekundarlehrer mathematisch-naturwissenschaftlicher Richtung aus. Dank seiner Musikalität und Vorbildung erhielt er nach bestandenem Lehramtsexamen eine Freistelle am Konservatorium Bern. Neben Violine und Bratsche wurde die Orgel immer mehr zu seinem Lieblingsinstrument. Unterrichtet zuerst durch Prof. Senn, dann Heinrich Gurtner, erlangte er die Orgelausweise I und II und als Dreissigjähriger das Lehrdiplom.

Als Sekundarlehrer wirkte er zuerst in Langnau, dann in Kirchberg, und da er als Organist nach Ostermundigen berufen wurde, wechselte er schliesslich an die Sekundarschule Rothuus in Bolligen.

Zehn fruchtbare Jahre lang wirkte er hier als Förderer des Gesangs- und Musikunterrichts, übte und konzertierte mit seinem geliebten Schülerorchester und freute sich besonders, dass er jeweils in Anwesenheit der Schöpfer Werke namhafter zeitgenössischer Schweizer Komponisten uraufführen durfte. Weniger bemittelten Schülern verhalf er zu Leihinstrumenten.

Ebenso unermüdlich und immer neue Wege suchend, setzte er sich auch für seine übrigen Unterrichtsfächer Physik, Chemie, Biologie und Mathematik ein. Mit seinen Klassen veranstaltete er originelle Landschulwochen. Sein ungemein intensiver Einsatz brachte ihm Liebe und Vertrauen der Schüler, und das anregende Gespräch mit ihm, der immer das Fachliche in grosse Zusammenhänge setzte und menschlich vertiefte, erwarb ihm die Wertschätzung der Kollegen.

Als Hauptinitiant setzte er sich hartnäckig für die Errichtung einer Musikschule in Bolligen ein. Heute, wo sie aufgebaut ist, sind viele ihm dankbar, dass er sich der einfacheren Lösung einer Vereinsgründung widersetzte; denn inzwischen ist, in enger Zusammenarbeit der Bolliger Viertels- und Einwohnergemeinden, die Musikschule in Form einer Stiftung verwirklicht und gilt bereits als bemerkenswertes Modell. Als ihr Leiter wurde Robert Berger in den Vorstand der Schweizerischen Musikpädagogischen Vereinigung berufen, dann als Präsident der Sektion Bern. Überdies amtete er als Singlehrer an der THB.

In den letzten Jahren, mit teilweiser Unterrichtsentlastung, studierte er weiter an der Universität Bern und hat bereits das Hauptfach Mathematik sowie Musikwissenschaft und Statistik erfolgreich abgeschlossen; in einem Urlaubsjahr wollte er nun die mathematische Lizentiatsarbeit bei Prof. Wilker verfassen.

Trotz all seinen umfangreichen Aufgaben gönnte er sich und den ihm Verbundenen die Freuden geselliger Musse. Mit seiner Frau Silvia, die ihm, als Lehrerin an einer Kleinklasse, auch beruflich nahestand und ihm, zumal während der strengen Gründungszeiten der Musikschule eine unschätzbare Hilfe war, unternahm er in den vierzehn Ehejahren viele Wanderungen und Reisen. Nicht zuletzt ihre verständnisvolle, opferbereite Grosszügigkeit ermöglichte ihm die Erfolge seiner breitgefächerten Zielstrebigkeit. Gerade sie war es auch, die ihm den Gegensatz seiner Naturanlagen und Strebungen überbrücken half: war er doch zugleich der sensible Künstler und der streng logisch analytische Denker; der immer gütige Beistand gegenüber Ratsuchenden und Schwächeren und der beharrliche, ja hartnäckige Verfechter und Verwirklicher eigenwilliger Ideen; der durch Herkunft streng, fast puritanisch Bestimmte und der initiativ schöpferisch nach Unabhängigkeit Drängende; der gemütlich sein Pfeiflein schmauchende träumerische Philosoph und der literarisch belesene und psychologisch suchende und übende Pröbler/Praktiker, besonders in dem ihn faszinierenden Gebiet der Gruppendynamik. Er war der beschwingte Bratschist und organisch sich einfügende Cembalist in den Hausmusikabenden mit Kollegen – und der verschlossene, ja einsame Grübler, dessen erste und letzte Zuflucht die Orgel war.

Begleitet hat die Eheleute ein Satz von Hesse: «Mein Glück bestand aus dem gleichen Geheimnis wie das Glück der Träume, es bestand aus der Freiheit, alles irgend Erdenkliche gleichzeitig zu erleben.»

Wir danken ihm für seine erfüllte Gegenwart. *sks*

Schwimmstile

Im Kurs Nr. 12.14.28, der vom BLV Sektion Interlaken durchgeführt wird, sind noch einige Plätze frei.

Programm

Einführen oder Verbessern folgender Schwimmstile: Crawl, Rückencrawl, Brustgleichschlag, Delphin.

Elementares Wasserspringen: Tummelformen, Sprünge für schweizerische Schwimmtests I–III.

Anregungen für den Schwimmunterricht.

Inhalt – Sommaire

Grossratswahlen 135
Elections au Grand Conseil 135
† Robert Berger 138
Schwimmstile 138
Eltern und Lehrer im Gespräch 139
Vereinsanzeige 141
Mise au concours 141
AJEPS 142
Mitteilungen des Sekretariates 142
Communications du Sécretariat 142

Leitung

Beatrix Hübscher, Schwimminstruktorin, Matten.

Kursort

Interlaken, «Bödeli»-Bad, je Donnerstag, 17., 24. und 31. August, 7., 14. und 21. September 1978, 18.45–20.45 Uhr, 6mal 2 Stunden.

Für Lehrkräfte aller Stufen.

Anmeldungen umgehend an *Eugen Jost, Kreuzackerweg 7, 3800 Matten.*

Eltern und Lehrer im Gespräch

Leiterteam

Verena Blaser, Lehrerin, Biel; Regula Lüthi, Hausfrau, Grossaffoltern; Senta Zehnder, Hausfrau und Leiterin Elternschulung, Nidau; Erich Marti, Sekundarlehrer, Heimberg.

Zeit und Ort

16. Mai (18–21 Uhr), 27. Mai (14–17 Uhr), 1. Juni 18–21 Uhr) und 10. Juni 1978 (14–17 Uhr), 4mal 3 Stunden, Nidau, Kirchgemeindehaus.

Kursarbeit

Eltern und Lehrer suchen gemeinsam nach Möglichkeiten, ihre Erziehungsabsichten am Kinde aufeinander abzustimmen. Im Mittelpunkt stehen die Fragen:

- Wo finden wir gemeinsame Gesprächsansätze?
- Was kann ich tun, um mein Verständnis für die Situation des Partners zu verbessern?
- Wie und wo lassen sich gemeinsame Anliegen und Ziele im Alltag verwirklichen?

Dabei werden auch die Möglichkeiten sinnvoller Gestaltung der Kontakte Eltern–Lehrer erarbeitet und diskutiert (z.B. das Einzelgespräch, der Elternabend) und besondere Problemfelder angegangen (z.B. Einschulung, Übertritte, «Problemschüler» usw.). Die Teilnehmer bestimmen die Kurshauptpunkte wesentlich mit.

Anmerkung

Der Kurs richtet sich an Lehrerinnen und Lehrer aller Stufen, Eltern und Schulkommissionsmitglieder (bitte Eltern und Schulkommissionsmitglieder auf den Kurs hinweisen!).
Die Kurszeiten wurden so gewählt, dass auch Eltern teilnehmen können.

Anmeldungen

bis 25. April 1978 an das Kurssekretariat BLV, Postfach 3029, 3000 Bern 7.

Vereinsanzeige

Bernische Lehrerversicherungskasse. Bezirk Bern Land

Bezirksversammlung: 26. April 1978, 17 Uhr. Lokal: Kaufm. Verein, Zieglerstrasse 20, Bern.
Traktanden: Wahl des Bezirksvorstehers; Wahl der Delegierten. Die pensionierten Lehrkräfte aus dem Bezirke Bern sind eingeladen und ebenfalls stimmberechtigt.

Der Bezirksvorsteher

L'Ecole bernoise

Mise au concours

Le poste d'adjoint(e) de langue française au Secrétariat central SEB est mis au concours.

Conditions générales: Statuts SEB, article 38, Règlement Nº 1: §§ 18–20.

Attributions

1. L'adjoint(e) secondera le secrétaire central dans ses tâches multiples; il (elle) le remplacera à l'occasion.
2. L'adjoint(e) sera à disposition du Comité central de la SEJB pour décharger le secrétaire central de tâches courantes et pour assurer le secrétariat des organes de la SEJB. Il assurera également l'information des membres et des comités de section et fera la liaison entre les deux parties du canton.
3. L'adjoint(e) fonctionnera comme rédacteur de la partie française de l'«Ecole bernoise».

Exigences

1. Possession d'un brevet bernois d'enseignement.
2. Pratique, avec succès, de l'enseignement dans le canton.
3. Intérêt pour les problèmes pédagogiques et syndicaux.
4. Volonté de collaborer et de se perfectionner.
5. Lire l'allemand, pouvoir suivre des débats en bon allemand.

Traitement

Celui d'un maître secondaire plus honoraires pour la rédaction de l'«Ecole bernoise». Assurance: CACEB; assurance accidents et maladie. Prise en charge des frais de déplacement selon convenance.

Lieu de travail

Berne: Secrétariat SEB, détails à convenir.

Horaire

Irrégulier, mais en principe semaine de 44 heures. Compensation par congés ou vacances supplémentaires.

Quatre semaines de vacances (cinq semaines dès 50 ans révolus).

Entrée en fonction: août 1978 ou date à convenir.

Nomination: 26 avril 1978, d'entente avec le Comité provisoire de la SEJB.

Demandes de renseignements (confidentiels): à Moritz Baumberger, Secrétariat SEB, téléphone 031 22 34 16, ou à Paul Simon, secrétaire adjoint, Saignelégier, téléphone 039 51 17 74.

Postulation (avec documents usuels): jusqu'au 20 avril 1978. Adresse: Moritz Baumberger, secrétaire central, Brunngasse 16, 3011 Berne.

Au nom du Comité cantonal
Le secrétaire central: *Moritz Baumberger*

AJEPS

Les cours suivants sont prévus pour la première semaine des vacances d'été, soit du 3 au 8 juillet 1978:

6.13.1	Athlétisme + Jeux	Moutier
6.13.2	Canoë + Excursions	Le Doubs
6.13.3	Expression corporelle	Moutier
6.13.4	Natation + Volleyball	Bienne (EN)
6.13.5	Tennis + Equitation	Les Reussilles

Délai d'inscription: 3 mai 1978

Sur demande, des cours supplémentaires peuvent être organisés. Les sous-sections de l'AJEPS sont invitées à organiser des rencontres et entraînements (volleyball ...).

Inscription à: Jean-René Bourquin, 2801 Rossemaison, téléphone 066 22 72 20.

Programme: les participants reçoivent un programme détaillé un mois avant le cours.

Le chef technique de l'AJEPS: *J.-R. Bourquin*

Mitteilungen des Sekretariates

Aus den Verhandlungen des Kantonalvorstandes BLV

Sitzung vom 15. März 1978
Vorsitz: Hans Perren

Zu Beginn der Sitzung wies Hans Perren auf einen Werbeprospekt der VPOD-Lehrergruppen hin, in welchem der BLV in Wort und Bild herabgesetzt wird. Angesichts der grossen und erfolgreichen Arbeit, die von unserem Verein jahraus und jahrein geleistet wird (siehe z. B. die im Schulblatt veröffentlichten Jahresberichte), ist diese Art Reklame allzu billig.

Der Präsident verlas dann ein Schreiben von BIGA-Direktor Bonny, in welchem dieser für die 1,267 Millionen Franken aus dem aufgelösten Arbeitslosenversicherungs-Pool dankt und die Solidarität von Staatspersonal und Lehrerschaft des Kantons Bern anerkennt.

In einem weiteren Dankesschreiben gibt ein Mitglied seinem Stolz darüber Ausdruck, einem Verein anzugehören, der in Notfällen so rasch und wirksam zu helfen verstehe.

Rechnung und Budget

Diskussionslos genehmigte der Kantonalvorstand die von der zuständigen Kommission und einem Treuhandbüro geprüfte Rechnung für das Jahr 1977 z.H. der Abgeordnetenversammlung.

Auch das Budget für das Jahr 1978 gab zu keinen Bemerkungen Anlass. Trotz einiger zusätzlicher Belastungen muss der Mitgliederbeitrag nicht erhöht werden.

Abgeordnetenversammlung

Der Kantonalvorstand bereinigte die Wahlvorschläge für das Büro der Abgeordnetenversammlung. Für den zurücktretenden Fritz Gerber, Zweisimmen, erklärte sich Hans Rudolf Neuenschwander, Bern, bereit, das

Communications du Secrétariat

Extraits des délibérations du Comité cantonal de la SEB

Séance du 15 mars 1978
Présidence: Hans Perren

En début de séance, le président Hans Perren signale que les groupes d'enseignants de la VPOD font circuler un prospectus de recrutement dans lequel la SEB est abaissée en paroles comme en images. Au vu du grand travail fourni avec succès bon an mal an par notre Société (cf. les rapports annuels publiés dans l'«Ecole bernoise»), cette sorte de réclame nous paraît par trop gratuite.

Le président lit ensuite une lettre du directeur de l'Ofiamt Bonny, qui remercie le canton des 1,267 million de francs provenant de la suppression du Pool de l'assurance chômage et qui reconnaît ainsi la solidarité exprimée à cette occasion par le corps enseignant et le personnel de l'Etat.

Dans une autre lettre de remerciements, un membre exprime sa fierté d'appartenir à une Société qui, dans des cas difficiles, comprend qu'il s'agit d'apporter une aide rapide et efficace.

Comptes et budget

Le Comité cantonal accepte sans discussion les comptes de l'exercice 1977 tels qu'ils ont été examinés par la commission compétente et le bureau fiduciaire. Il en proposera l'acceptation à l'Assemblée des délégués.

Le budget 1978 ne donne lieu également à aucune remarque. Malgré quelques charges supplémentaires, la cotisation de membre ne sera pas augmentée.

Assemblée des délégués

Le Comité cantonal met au point les propositions concernant les élections du bureau de l'Assemblée des délégués. Hans-Rudolf Neuenschwander de Berne s'est déclaré prêt à assumer la fonction de président en remplacement

Amt des Präsidenten zu übernehmen. Neben dem bisherigen Lucien Bachmann, Biel, schlägt der KV Herbert Wyss, Saanenmöser, als Vizepräsidenten vor.

Die Vorschläge von Hans Perren für das der AV vorzulegende Tätigkeitsprogramm des Kantonalvorstandes wurden genehmigt.

Struktur der Lehrerorganisationen

Der Leitende Ausschuss hatte aufgrund der Diskussion in der Sitzung vom 22. Februar 1978 einen 1. Entwurf für ein Mandat der Strukturkommission erarbeitet und die Ergebnisse einer schriftlichen Umfrage im 2. Entwurf berücksichtigt. In der Diskussion beantragten zwei KV-Mitglieder, aus den Rahmenbedingungen die direkte Mitgliedschaft der Lehrer beim BLV und das Mitbestimmungsrecht der Sektionen zu streichen und dafür das schwächere Mitspracherecht und die Regelung der Ein- und Austrittsbedingungen für die Stufenorganisationen zu setzen. Diese Anträge stehen im Gegensatz zu der überwältigenden Mehrheit der Meinungsäusserungen sowohl von Seiten der Sektionen wie auch der Stufenorganisationen. Deshalb musste der Kantonalvorstand sie ablehnen. Zwei anderen Anträgen hingegen konnte er zustimmen. In der Schlussabstimmung genehmigte er das bereinigte Mandat mit 10 gegen 2 Stimmen z. H. der Abgeordnetenversammlung.

Fortbildung

Auf Vorschlag des Vereins für Handarbeit und Schulreform wählte der Kantonalvorstand Kurt Hofer, Schliern, in die Fortbildungskommission des BLV.

Bei den Sektionen und den Stufenorganisationen läuft gegenwärtig die Vernehmlassung zu den Semesterkursen. Der Bericht der Zentralstelle für Lehrerfortbildung ist erfreulich offen gehalten. Viele vom BLV vorgetragene Ideen und Anregungen sind aufgenommen worden. Ein Beitrag an die Kurskosten einer stellenlosen Lehrerin aus dem Fonds für die Stellenlosen wurde diskussionslos genehmigt.

Rechtsschutz

Der Kantonalvorstand gewährte einem wegen Körperstrafe angeklagten und einem in seiner Anstellung gefährdeten Vereinsmitglied den Rechtsschutz.

Der Zentralsekretär orientierte kurz über weitere Rechtsschutzfälle: Nachdem die Wahlverhältnisse geklärt waren, verzichtete die Erziehungsdirektion auf das Zusammenlegen zweier Klassen, obschon die Schülerzahlen das zugelassen hätten. An einem anderen Ort, wo einem Vereinsmitglied gegen seinen Willen belastendere Anstellungsbedingungen auferlegt werden sollten, konnte unter Mithilfe des Inspektorates ein Gespräch eingeleitet werden, das nun zu einer Lösung zu führen scheint, die alle Beteiligten befriedigt. Die Zahl der Beratungs- und Schutzfälle ist sehr gross.

Klassengrösse

In einem Gespräch mit der Erziehungsdirektion über den Vorschlag für neue Richtlinien betreffend die Schülerzahlen konnten noch einige Verbesserungen angebracht werden. Die neue Regelung bestätigt die bisherige schulfreundliche Politik, bewahrt die nötige Flexibilität und überlässt den direkt Betroffenen ein Mitbestimmungsrecht. Die vorgelegten Zahlen wurden weder von den Präsidenten der Stufenorganisationen noch von den Mitgliedern des Kantonalvorstandes bestritten.

de Fritz Gerber qui se retire. En plus de Lucien Bachmann de Bienne, le CC propose comme vice-président Herbert Wyss de Saanenmöser.

Le CC accepte également les propositions de Hans Perren relatives au programme d'activité du Comité cantonal.

Structure des organisations d'enseignants

Sur la base de la discussion qui a eu lieu lors de la séance du 22 février 1978, le Comité directeur a élaboré un premier projet de mandat de la Commission des structures puis a tenu compte des résultats d'une consultation écrite pour le deuxième projet. Dans la discussion, des membres du Comité cantonal proposent de supprimer des conditions de base le sociétariat direct des enseignants à la SEB et le droit de participation aux décisions des sections, de remplacer ce droit par un droit de participation aux discussions plus faible et de régler les conditions d'admission et de sortie des membres pour les organisations de degrés. Ces propositions vont à l'encontre des avis exprimés par la très grande majorité des sections et des organisations affiliées. Aussi le Comité cantonal doit-il les rejeter. Il peut par contre accepter deux autres propositions de modifications. En votation finale, le mandat est accepté par 10 voix contre 2. Il sera donc proposé à l'acceptation de l'Assemblée des délégués.

Perfectionnement

Sur proposition de la Société de travail manuel et de réforme scolaire, le Comité cantonal nomme Kurt Hofer de Schliern comme membre de la Commission de perfectionnement de la SEB.

Actuellement la consultation concernant les cours semestriels s'organise auprès des sections et des associations affiliées. Le rapport du Centre de perfectionnement est resté très ouvert. Beaucoup d'idées et de suggestions présentées et défendues par la SEB ont été acceptées. Le CC accepte sans discussion une contribution aux frais de cours d'une enseignante sans place. Cette contribution sera prélevée au Fonds des enseignants sans place.

Assistance juridique

Le Comité cantonal assure la protection juridique à un membre accusé de châtiments corporels et à un autre membre dont l'engagement est compromis.

Le secrétaire central informe brièvement les membres du CC sur d'autres cas d'assistance juridique: après avoir clarifié les conditions d'élection, la Direction de l'instruction publique a renoncé à réunir deux classes bien que les effectifs le lui auraient permis. A un autre endroit un membre de la SEB auquel les conditions d'engagement plus importantes avaient été imposées contre sa volonté a pu obtenir un entretien grâce à l'entremise de l'inspecteur. Cet entretien semble conduire à une solution qui puisse satisfaire toutes les parties en cause. Le nombre des cas d'assistance ou de conseils accordés est très grand.

Effectifs des classes

Au cours d'un entretien avec la Direction de l'instruction publique portant sur de nouvelles propositions de directives concernant les effectifs des classes, quelques améliorations ont pu encore être apportées au projet. La nouvelle réglementation confirme l'actuelle politique scolaire, assure la souplesse nécessaire et laisse aux instances concernées un droit de participation aux décisions. Les chiffres proposés n'ont été combattus ni par les prési-

Abschied von Simon Kohler

Der Kantonalvorstand beschloss, Herrn Erziehungsdirektor Kohler persönlich zu unserer Abgeordnetenversammlung einzuladen, um ihm für seine loyale und freundliche Zusammenarbeit danken zu können.

Sekretariat BLV: *Moritz Baumberger*

dents des organisations affiliées ni par les membres du Comité cantonal.

Départ de M. Simon Kohler

Le Comité cantonal décide d'inviter personnellement le directeur de l'Instruction publique, M. Simon Kohler, à notre assemblée des délégués. Ce sera l'occasion de le remercier publiquement de sa collaboration loyale et amicale.

Secrétariat SEB: *Moritz Baumberger*
Adaptation française: *Paul Simon*

Das Problem

Manchmal gibt die Kompetenzabgrenzung zwischen

Klassenlehrer und Stellvertreter

zu Diskussionen Anlass. Art. 4 der Stellvertretungsverordnung bestimmt:

«Jeder Lehrer hat seinen Stellvertreter umfassend zu orientieren; wo das Amt eines Schulvorstehers besteht, hat er in Zusammenarbeit mit dem Lehrer diese Aufgabe zu übernehmen. Der Stellvertreter übernimmt seine Aufgabe unter persönlicher Verantwortung.»

Diese Bestimmungen sind klar. Während der Stellvertretung übt der Stellvertreter sein Amt im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen selbständig und selbstverantwortlich aus. Ist er klug, so wird er aus Rücksicht auf die Schüler nicht alles ändern wollen und wird seinen Unterricht möglichst weitgehend mit dem Klassenlehrer absprechen. Ist dieser klug, so wird er dem Stellvertreter die Möglichkeit zu eigener Entfaltung offen lassen und dessen Bedürfnissen und Fähigkeiten möglichst weitgehend entgegenkommen.

Wie in vielen anderen Fällen, so sind auch hier gegenseitiges Vertrauen und gegenseitige Achtung die Grundlage für ein problemloses Verhältnis.

Sekretariat BLV: *Moritz Baumberger*

Le problème

Parfois la délimitation des compétences entre

le maître de classe et son remplaçant

donne lieu à des discussions. L'article 4 de l'Ordonnance concernant le remplacement des membres du corps enseignant stipule:

«Il incombe à chaque maître de renseigner son remplaçant en détail: dans les établissements ayant un directeur en poste, celui-ci est tenu d'accomplir cette tâche en collaboration avec le maître. Le remplaçant prend la classe en charge sous sa propre responsabilité.»

Ces dispositions sont claires. Pendant la durée de son remplacement, le maître remplaçant exerce ses fonctions dans le cadre des dispositions légales d'une manière autonome et pleinement responsable. S'il est intelligent, il ne voudra pas tout modifier par égard pour les élèves et il discutera de son enseignement avec le maître de classe d'une façon approfondie. Si ce dernier est intelligent, il donnera au remplaçant la possibilité de s'épanouir et de prévenir le plus largement possible ses besoins et ses capacités.

Comme dans bien d'autres cas, une confiance et un respect réciproques restent la base de relations amicales dans ce domaine également.

Secrétariat SEB: *Moritz Baumberger*
Adaptation française: *Paul Simon*

Redaktion: Hans Adam, Olivenweg 8, 3018 Bern/Postfach, Telephon 031 56 03 17.

Alle den Textteil betreffenden Einsendungen, ob für die Schweizerische Lehrerzeitung oder das Berner Schulblatt bestimmt, an die Redaktion.

Bestellungen und Adressänderungen an das Sekretariat des BLV, Brunngasse 16, 3011 Bern, Telephon 031 22 34 16, Postcheck 30-107 Bern.

Redaktor der «Schulpraxis»: H.-R. Egli, 3074 Muri bei Bern, Breichtenstrasse 13, Telephon 031 52 16 14.

Druck: Eicher & Co., Postfach 1342, 3001 Bern.

Rédaction pour la partie française: Paul Simon, rue des Sommêtres 15, 2726 Saignelégier, téléphone 039 51 17 74.

Prière d'envoyer ce qui concerne la partie rédactionnelle (y compris les livres) au rédacteur.

Pour les changements d'adresses et les commandes, écrire au Secrétariat de la SEB, Brunngasse 16, 3011 Berne, téléphone 031 22 34 16, chèques postaux 30-107 Berne.

Impression: Eicher & Co., Case postale 1342, 3001 Berne.

AZ 3000 Bern 1

Druck und Spedition Eicher+Co 1342-3001 Bern